

AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la ciudad de México, el día 19 de Abril de 1911.

TOMO IV.

México, D. F. Sábado 2 de Junio de 1917.

NUMERO 265

CABLES DE PRENSA

SERVICIO ESPECIAL PARA AL JAWATER

Mayo-31-917.

En el frente oriental hanse animado las operaciones aunque careciendo de importancia.

En el frente de Macedonia reanudáronse los combates en el recodo del Cerna. Siendo rechazadas las tropas inglesas por los búlgaros en la ribera oeste del Vardar.

El Consejo de Obreros y Soldados Rusos, ha dirigido un manifiesto al pueblo, insistiendo en sus deseos de concertar una paz sin anexiones ni indemnizaciones.

Según el informe del Almirantazgo Británico, fueron hundidos por los submarinos alemanes, en la última semana, 18 buques mayores y uno menor de 1,600 toneladas, dos barcos pesqueros y atacados sin éxito 17.

En el frente austro-italiano los intentos de los soldados de Victor Manuel por romper las líneas austríacas fracasaron en Voldice y Jamiano.

En el frente occidental, aumentó el cañoneo en Wyttschaete, La Basée y a ambos lados del río Scarpe. Fueron rechazados, los franceses en su intento de asalto sobre Hourtebise y Vauciers. Siendo igualmente rechazados en Poelberg.

Los alemanes tomando la ofensiva, atacaron con éxito las líneas francesas en Montblond.

Fueron batidas eficazmente unas compañías exploradoras en la región del Artois y Chemin des Dames.

Aplazose hasta el 15 de julio próximo, la conferencia de Stockolm.

El Kaiser Guillermo II en su visita al Frente arengó a los soldados

Servicio Especial para AL JAWATER.

BERLIN, mayo 30.—En la última visita que hizo al frente el Kaiser arengó a los soldados en términos de alabanza para el valor que han demostrado ante el enemigo y terminó diciendo que aún se ignora el fin de la guerra, pero que Alemania y sus aliados manteniéndose firmes te niendo fe en el Dios de los ejércitos que los ayudará hasta conseguir la victoria sobre los enemigos.

El Mayor Fracaso de los Aliados ha sido el de su Prensa Asalariada

Todo en la carrera humana y de las naciones se puede perder: fortuna, posición, salud, hasta la vida, MENOS LA REPUTACION; y el que la pierde, ha perdido todo.

Los aliados,—esgrimiendo su arma favorita, en la cual son maestros indiscutibles,—han emprendido una campaña periodística, la cual es todavía más execrable y de más funestos resultados para su propia causa que la lucha con las aceradas armas.

El empleo de salvajes hordas del Africa, Asia, América y Oceanía contra ejércitos europeos, en sí mismo es un inexcusable retroceso en la civilización y está fuera de la ética caballerosa,—hasta ahora practicada entre naciones civilizadas,—cuanto más degradante fué aquella otra "arma" de los Gabinetes aliados, cuando por motivo de la muerte del GLORIOSO PACIFISTA OCTOGENARIO, FRANCISCO JOSE, la asalariada prensa del conglomerado en el mundo entero se desbordó con las más asquerosas villanías sobre la vida privada del que fué EL MAS-VENERABLE MARTIR DE LOS TIEMPOS MODERNOS.

Aunque ganaran mil batallas por su aplastante número, sucumbiendo nosotros gloriosamente en la historia de los pueblos viriles, (lo que es más que improbable por 34 meses de éxitos de los Imperios Centrales) de la "entente" será la imborrable vergüenza DE HABER ENSUCIADO CON SU VENENOSA BABA EL CADAVER TODAVIA CALIENTE DE NUESTRO IDOLO.

Esta villanía, señores aliados, no os perdonará aún vuestra propia Historia, y quedará su eterna vergüenza, patente ante la faz del mundo.

¡Consideráis, tal vez, una estrategia muy inteligente la de haber esparcido por el orbe entero la especie de que Liejé se batió heroicamente contra un ejército de 125,000 hombres durante cuatro semanas cuando, un poco más tarde, el mundo supo la verdad que sólo una división de infantería, apoyada por artillería de campaña, atacó una de las más mo-

dernas fortalezas y la tomó, en el mismo día, por asalto a bayoneta calada?

Tanto valor y pujanza no podían aguantar los generalísimos de la prensa aliada, y pronto aparecieron las glorificaciones de los "franco-tiradores", cuyos actos han sido reprobados por todos los ejércitos regulares. Llovían aquellas infames acusaciones contra los ejércitos centrales de haber violado doncellas desde 7 hasta los 87 años; de haber arrojado caramelos envenenados desde sus aeroplanos; de haber destruído "bárbaramente" la Catedral de Reims, hundido buques mercantes sin aviso, (antes de la guerra submarina sin cuartel), y,—last, but not least, (por último)—la gran "FABRICA PARA LA ENGORDA DE COCHINOS CON CADAVERES DE LOS SOLDADOS TEUTONES"; fíjese bien el lector, cadáveres teutones, y no franco-anglo-ruso-italo-servio-luso-yankee-cafres, etc., etc., por temor a las justas protestas de los dueños de aquellos desgraciados que hubieron resucitado en un estómago porcino primero, y después asimilarse por medio de unas salchichas a nuestros abnegados y hambrientos soldados. Y con tales niñerías quisieron espantar al mundo mahometano, pues, ¿por quién toman al jurco moderno?

El lector neutral, de tamaños absurdos, no sabrá que admirar más, si la gran villanía, —a precio de oro se comprende y no por patriotismo— o el estupendo idiotismo del General en Jefe del FONDO DE LOS REPTILES.

¿Cuál fué el resultado práctico de estos mares de tinta de imprenta con que los aliados inundaron la humanidad paciente con sus heroicidades "quijotescas", o con aquellos relatos de una sensualidad alcohólico senil y criminal que, no solamente demuestra la degeneración físico-psíquica de aquellos reporteros, sino también la decadenza irremisible de los pueblos que toleran semejantes inmundicias en sus periódicos que reflejan a sus gobiernos igualmente corrompidos?

Hoy, después de 34 meses de una fallida campaña periodística, nadie cree ya en los cables que provienen de Reuter, Havas, Prensa Asociada, París, Londres, Nueva York, Roma, San Petersburgo, Copenhagen, Amsterdam o Ginebra; son marcas sospechosas aún para el más crédulo "CONGLOMERADOFILO", y los directores de la "entente", viendo el fracaso de sus embustes, los suplantaron ahora arteralmente con Zurich, Berna, Amberes, Estocolmo u otras "inocentes" ciudades, aunque la "fábrica" es siempre la misma.

¡Qué diferente y refrescante fué la labor periodística de la prensa central o verdaderamente neutral!

Si perdimos una batalla, lo hemos confesado con toda franqueza y sin evasivas, por ejemplo, cuando la fortaleza de Przemysl se rindió por hambre,—no por las armas,—después de seis meses de una lucha viril,—y no heroica, incomparable, épica, olímpica, espartana, homérica y similares elucubraciones al estilo aliadófilo,—informamos sencillamente al mundo entero de nuestra desgracia EN EL MISMO DIA.

Nuestros aeroplanos no son acompañados por poetas y músicos que echan sus cursilerías impresas sobre nuestras "irre-conquistadas" ciudades milenarias, pero nuestras navés llevan

Director y Redactor en Jefe:

JOSE S. HELÚ

Precio de Suscripción:

\$15.00 AL AÑO.

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de **Al Jawater**, Avenida Uruguay 84, oficina número 12.

hombres de temple, que bajan a sus adversarios, también muy valientes, sin duda alguna, por docenas enteras; es cuestión de nervios y los nuestros son todavía sanos.

Estas son las razones porque la campaña embustera de la prensa aliada y aliadófila ha fallado miserablemente en casi todos los países, y constituye una verdadera "débacle" o "bancarrotta periodística", como se expresó últimamente UGARTE, EL "VIDENTE" VATE DE LA LIBERTAD INDO-LATINA.

Para citar solamente algunos ejemplos de países en donde la prensa es aliadófila o "ayankada", y el pueblo simpatiza con los Imperios Centrales, citaremos a Irlanda, Finlandia, Polonia, Ucrania, España, Suiza, Grecia, India, Chile, Cuba, Argentina, México, etc., etc.

Cuanta vergüenza para los Gobiernos aliados, si sus PROPIOS NACIONALES ya no tienen fe en sus comunicados oficiales, y para saber la verdad sobre los hechos, compran y leen nuestros periódicos EN SECRETO.

Pero nosotros, los centrales, confiamos implícitamente en los comunicados de nuestros gobiernos, y creemos en ellos y en nuestros idolatrados monarcas y generales, así como creemos EN EL EVANGELIO, LA BIBLIA Y EL KORAN, aunque les pese a los señores aliadófilos y "ayankados", porque los nuestros NUNCA NOS HAN ENGAÑADO, y tenemos implícita fe en la justicia de Dios, "que en el mayor asalto felón, la victoria será para nuestras armas".

OSTMARK.

El Conde Andrassy fué designado Primer Ministro de Hungría

Servicio Especial para AL JAWATER.

BUDAPEST, mayo 30.— Oficialmente se ha comunicado hoy la designación hecha por el Emperador Carlos, en la persona del conde Julio Andrassy, como Primer Ministro, en substitución del conde de Tisza, quien renunció hace diez días.

El conde Andrassy está tratando de formar el nuevo Gabinete.

FOLLETIN NUMERO 16

LA CIVILIZACION ARABE

por D. ANTONIO LETAYF.

Por, siendo parecidas en forma a las granadas de hoy, que llenaban con fosforo poniéndolas en la boca de los cañones que antes habían llenado de pólvora, la que estaba en contacto con el exterior con una mecha que prendían, y así lanzaban la bomba a largas distancias, la que hacía explosión al caer y chocar con cualquier cuerpo duro. A los árabes se debe también la invención de la pólvora que tanto ha cambiado las fases de las guerras y batallas. Los europeos pretenden ser ellos los inventores, prevaleciendo allí la idea de que el inventor fué un alemán de apellido

LA CIVILIZACION ARABE 89

Schwartz en el año de 1320 de nuestra era; pero un padre inglés Roger Bacon que vivió en el siglo décimo tercero, habló de una composición parecida a la pólvora que se usaba en su tiempo y que se importaba del oriente. Condi el famoso orientalista español que murió en 1820 dice que los marroquíes emplearon armas de fuego en su guerra contra Zaragoza en el año 1113 del cristianismo. Iben Jaldun sabio e historiador árabe muy famoso, dice en su libro sobre Marruecos que Abi Youssef, Sultán de Marakesh, cuando fué a conquistar la parte oriental de Algeria, en donde está actualmente Tunisia por el año de 672 del Hagra, o el año 1273 del cristianismo, empleaba armas de fuego que se cargaban con un polvo negro y pedacitas de piedras y fierro; por las fechas ya mencionadas, se ve que los árabes empleaban

LA CIVILIZACION ARABE 89

la pólvora antes que Schwartz haya pensado en ella; Marruecos en las épocas ya aludidas estaba ya bajo el dominio árabe del oriente, lo que da a suponer que recibían la pólvora de otra parte o del país principal bajo cuya dominación estaban; por desgracia no puedo precisar fechas ni dar el nombre del inventor por falta de datos y la ignorancia de los historiadores árabes de aquella época; hay otros datos no menos importantes que dan una idea del caso pues en la Biblioteca de San Petersburgo, existe una copia de un manuscrito árabe con caricaturas de árabes ocupándose en fabricar armas de fuego; uno de ellos tiene en la mano algo en forma de carabina que había llenado antes con un polvo que hacía explosión arrojándolo al fuego, si el inventor era europeo, era más natural que en una biblioteca europea se conservara

LA CIVILIZACION ARABE 89

caricatura de ellos y no de pueblos que estaban mucho más lejos y sin ninguna comunicación.

Tenían los árabes también otras clases de armas que habían copiado de los griegos y de otras naciones que reformaban de tal manera que superaban a las originales; la fama que tenían las armas Damasquinas que después en España fueron copiadas en Toledo, lo que demuestra hasta qué grado llegó la industria de armas en aquella época.

LA MARINA ARABE

Siendo los árabes pueblos nuevos que vivían en el centro de Arabia sin tener contacto con los pueblos que vivían en las costas, ignoraban por completo el arte de navegar y tenían miedo al agua a tal grado que cuando—Continúa—

شورك المساء
من هو الصحابي
هو الذي يدوب كذا عندما لا يجد
موضوعا للكتابة.
هو الرجل الغير محمول في حشرك
طالباً منك مواداً للرصف

من هو الزين (الحلاق)
هو الرجل الذي يضع فيه كل فتك
تسلمه ذنك
من هو رصاف الحروف
من هو الاجرائي (الفرشاني)
هو الذي اكتشف حجر الفلسفة لانه

والبالا كاس في افر بقتا الوسطي يشاعون المرأة
بكية معلومة من العاج
فكم زاسد من قراننا يستطيع الحصول على
زوجة لو كان من سكان تيمور؟

تهديدات
من هو الطبيب؟
هو الذي يسهك الموت
من هو معلم الاولاد
هو عند بعض الحكومات من فضيلة الحرباء
من هو الصراف
هو الرجل المبد للقبول التمجيد ما
يرج غير مفلح
من هو التاجر
هو الذي لا يتحدث انظاره الا في
احتياجات الناس
من هو الشاعر
هو من لم يجد فلسفة في جيبه ويحسب
نفسه اعنى من فاروق

تمت المرأة عند القبائل التي لم تزل
تباع المرأة فيها وتطرى
يحت احد علمه الايطاليان في هذه المسألة
بجداً وثيقاً توصل منه الى هذا الاحصاء قال: ان في
مصر من اعمال الهند تباع المرأة بثمنين راس
من البقر.
وفي تيمور يدفع الرجل لمحصل على زوجة
ثلاثمائة جاموس وعددا لا يبيص من العاج.
وبين السامو يادوس الشابة الزبابة من الاسر.
الشرقية يتقاضون ثمنها اربعين ريالاً من الفضة
وجلد من جلود الثعالب وستة امتار من الخوخ
الاجور وقدران الحديد واربعة جلود من جلد
السناب.
والابابوش يودون ثمن المرأة بقرتين وثلاثة
عجول.

دخول تجار الحياطة الى الولايات المتحدة لا يتبع
الضمان لصلاتهم التجارية ولم ينظر اولئك
الغرة السالون الى ما ينتج من وراء ذلك من
الضرر الجبالي بأسرها
وبن ساعوت لمعرفهم لشهرهم تشهيرا
وزعمهم غالة الفكر والخطاب فاذ كانا لا يانه لمن
لم ياتنا شخصياً ولا نسخ الجريدة لضرب على
يده وليس كذلك شانتا بمعن يحاول ابطال
الادري والضرر الجبالي بمرتها فليستعد الحونة
الماكوت.

LA OTOMANA

CASA DE HUESPEDES
4a. Correo Mayor No. 6c. Teléfono Ericsson, 87-26
MEXICO, D. F.

اللو كذبة العشوائية * لصاحبها حمد محمود صعب - الشويقات -
في اللوكذبة الوحيدة المشهورة بلطف معاملتها ونظافة طعامها وغرفها وترتيب
أسرتها وفرشها ما يكفل للزائر الرضى وادبنا كل ما تطلبه من اصناف الساندة السورية التي
أحضرتها معنا في هذا الاسبوع من الولايات المتحدة وقد احضرتها معنا أيضاً مرسياً
وأقشة وخصصة وبضائهم مختلفة لا يحاربها باهراً أحد .

باب الحياطة

اعتلال اذنة صاحب الخواطر الصغرى اشغله
عن الولوف على مسودة هذا العدد قبل طبعه فجاء
شوا بعض اغلاط مطبعية لا يتفق على القاري
البيب.

اشغل ورد الخواطر على الودي كل صفحات
الجريدة فلم يفرح المجال لاخبار هامة وردتنا عن
لبن لنسنتها في العدد القادم ومنها يعلم قراءنا
معرفة ما هو جار في الوطن وفي الاخبار التي
وعدنا سعادة سفير دولة المانيا باستقبالها واستقبالها
القراء شهر لورودها فلم نستطع الحصول عليها الا
بعد شهرين وهكذا يرى القراء اننا لا ندخر
ومساعي مواهبنا بصدق الاجتهاد نطمئناً
لخواطرم
ولدينا عدة رسائل هامة من الولايات سنشرها
في عدتنا القادم.

"LA MEDIA LUNA"



ANIS "EL TURCO"

Agente General: JORGE ASSAM
3a. DEL CORREO MAYOR No. 49
VENTAS por MAYOR y MENOR
Fabricado especialmente en Alam-
bique por el Sr. Alejandro Bustani.
Si alguno quiere pasar
los dias largos y felices,
ese Anis debe tomar.
Es el Rey de los Anises!

LA NACIONAL

FABRICA DE TRAJES PARA OBREROS DE MEZQUILLA Y KHAKI
A. LETAYF Y CIA.
CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86
Apartado, 2664

المعمل الوطني
نعلن المواطنين الكرام انهم يبدون في دولتنا كل انواع الطقومة
والبنطالونات من جنس السكيا والككاك والشغل منف جداً
والاسعار با بلاش لا يستطع احد ان يجار بها فاذا كان يوجد
من لا يعرف معسماً على شهرته في ذيله يجد عنوانه واحد شركاه
المعمل الخواطر انطون اقتيدوس الشهور بصدق معاملته ولطفه
وهو مستم اذارتة فوره تجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة
وهماودة الاسعار

Talleres de Imprenta, Litografía, Encuadernación

Y. RAYADOS
Esquina Primera de Regina e Isabel la Católica

مطبعة الخواطر
نطبع كل لازم التجارة من اوراق ومغلفات وفواتير وبطاقات
واوراق عمادة واعراس وماتم وكل آلات المطبعة لدار بالكرباه
فاذا اردت ان تكون اوراقك بحكم متقنة وخصبة تجار حنا الناصري
مدير شوهون هذه المطبعة على هذا العنوان

نزل أبي حاطوم
أشهر نزل سوري في هذه العاصمة بظافة غرفه وأسرته وهو في
الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شاري كوراد
مايور وكابوتشيانا وكل ما في هذا النزل جديد ومثقف غاية
الانفان فن يشرفه يصادف كل ما يسره فان كل أسباب الراحة
متوفرة فيه وينقاضي اجوراً عادلة جداً من زبائنه فتمى وصلت إلى
محطة المكسيك قل للعودي خذني الي
JUAN HATUM.
3ª CORREO MAYOR, 56. (Esquina Capuchinas).

GRAN MERCERIA LA ESTRELLA DE ORIENTE

JULIAN SLIM
6a. DE CAPUCHINAS 36 Y 38.
Teléfonos: Mex., 6494 Negro. Eric., 8077.

محل كوكب الشرق * لصاحبه خليل سليم *
أترد ان تصير من الإغنياء؟ أترد بضائع جيدة جديدة
وورخصه؟ أترد ان تكون ارباحك كثيرة؟ عامل حملنا نجمة
الشرق لانه وان لم تكبر ابواه فهو اعظم محل على الاطلاق لبيع
الجل والمرق من كل اصناف الاقشة والجرضة وكل ما نطلبه وعلى
كل الاحوال فنجمه الشرق هو الحل الوحيد الذي يوجد فيه أكثر
من 15 مسجدم ومستخدمه لا يقفون دقيقة واحدة لكثرة
الزبائن المتراكمة امشي على قدم المسعد تسعد واليك عنواننا

KURI PRIMOS, Sucs.

Avenida José María Pino Suárez núm. 15.
Tel. Mexicana 1683 Neri. Apartado 871. Teléfono Ericsson 6813.
MEXICO, D. F.

محل خلفاء خورسيه أبناء عم
لا يزيدة شهرة في إعلانة فهو أكبر وأقدم محل سوري في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفاً من اصناف البضاعة الرائجة إلا ونجده فيه ولما كان
أصحابه من القائلين والماملين لسنة التقدم فلم يقتصروا اشغالهم ببيع الاقشة والجرضة فقط بل اضافوا إلى محامهم معامل عديدة بميكون الر بوسو
على اجناسه وأوانه والاقشة واليابب الزرقاء المعروفة بالسكيا وشماسي حرير وقطن وكولشاس ومنشاف من كل القياسات والالوان وكل ما
يحتاجه الانسان في هذه الجمهورية ولا ريب في ان اسعارهم في بيع الجل هي ارجح من اسعار كل مزاحم تجارهم الى هذا العنوان

اخلاصا تسهل كل تضحية معه
 ابدا في رونا السابق لما انما توءد جريدة
 الحواطر ولا بأس من التكرار
 لانتها توءد جريدة الحواطر لان الحواطر
 توءد مبداء المانيا ككتابة للدولة الشامية وصاحب
 الحواطر عثمانى فإبارة التأييد والناصرة من
 الخليف خليفة لا يجب فيها وراثة سيف ذلك
 تضاضرا لو صحت به كل دول الاحلاف وفي مقدمتها
 حبيته الدولة الافرنسية التي تتناول المساعدات
 المادية بالمال والرجال من حليفها الكيبريين
 انكفرا واميركا وحضرته من زعماء المشرين
 بوجوب مساعدتها.

ولم يحضر لصاحب الحواطر يوما ان يكون استاذنا
 ويطلع بخلافة الخريشي ومربو يد ليدعي ان
 المانيا تساعدنا لنشر اللغة العربية فقد صرح بان
 المساعدة سياسية وتلك السياسة قد تفيد لبنان
 وموريا اكثر بكثير من سياسة صاحب الهدى
 الذي يثير ابناءهما للقطع والذهاب الى فرنسا
 ليصعبوا اهدافا لكراوات الدفاع الالمانية الماخفة.

واذا كان نعيم افندي يجمل مبلغ تأثير كتابات
 الحواطر فلجوزر لن يعتمد في هذه الجمهورية
 فيوقفه على ان الشعب سدان كان مفرورا بجواعيد
 الهدى ويضيقه منجزا للقطع باذات كتابات
 الحواطر الفشاء عن عيبه فيصر الهاوية الغاضرة
 فاما ليتفقه فلو غابصنا على المشرين شاكر
 للحواطر وفتحها وقرق الجرفاة في وجه من حر كوا
 عولطفه للاخراجه.

اعترفنا نحن جماعة الدولة الالمانية واوشنا
 لماذ توءدنا فلن يكون نعيم افندي جراتنا
 ويترقب بانه يتناول من فضيلة فرنسا مبلغا من
 المال مقابل كل منقطع يتجنده بواسطة الهدى
 والتهفة الالمانية.

لا تقطع بصدق هذا الخبر الذي اكده لنا اكثر
 من واحد بكتابات وردتنا من هذه الجمهورية ومن
 الولايات المتحدة فضلا عن انه شاع على الالسنفة
 هنا ومصدره الولايات المتحدة.

قلنا لا تقطع بصدق الخبر الذي ناك تصديقه
 لئنا لاننا نعلم ان نعيم المكرزل اذا كان مفرورا لا
 يكون قسطا مسافرا.

اما اذا كان لصحة الخبر من اثر الامر الذي
 نكرر القول باننا لا نعتقد نكون نحن نتمتع
 المساعدة المادية والسياسية من الدولة الالمانية لتساعد
 السور بين سياسي ونخبه صادم ورواه ذويم
 ولا تكلفهم شيئا وهو يتناول المال من اغنيائهم
 لبيع دماء قراتهم في ساحة ايراس وارواح ذويم
 في احقاق سوريا وبنابن.

حددنا الوطنية والوطن في رونا السابق على
 صاحب الهدى وأبنا تقدينا بهما وأبطلنا حجة
 المروق منها التي اتهمنا بها وقلنا لا إذا كان
 للوطن والوطنية معنى غير ما نفهمه
 فليططف ويوضح لنا.

بخانا صاحب الهدى بالايضاح فلذا به
 يفر الملاء عد الجهد بله خابطا بخط عشواء
 في ليله دشما خاطبا بين الوطن والامة
 والوطنية وما أثر الفرد من الامة

وفاته ان الفرد من الامة قد يكون شريرا
 عاثيا ويكون وطنيا متعصبا وقد يكون
 صالحا متيقدا ويكون شعوره الوطني ضعيفا
 بل نعتقد ان المرء كما ارتقى في الانسانية
 ضعف شعوره الوطني وتوسع بنقي الوطن
 ومال الى البدء الاشتراكي الفاعل يجمل
 الدنيا بأسرها وطنيا عاملا للانسان

أما انكاره علينا ضم ثلاث قوى غالبية
 من يز الحواطر راي المانيا بالكر والقدرد شكر

تتميز مشتركي الحواطر لها وذهابا إلى ان ليس
 في المكسيك سوى قلم واحد يبلغ وان ذلك
 القلم هو على غير مبدائنا حاسبا اننا نتمتع
 بتلك القوى لنهوله، فنجيبه عليه بما يأتي:

ليست ألمانيا هي الدولة المارة الفادرة
 وهي الباشطة القوية والمكر والحداع لا
 يكرتات الا من صفات الضعيف العاجز
 والدولة التي تسير في مقدمة أم الأرض
 برقيها الايدي والمادي والسياسي، الدولة التي
 تقوق أبنائها بالفلسفة والطب والموسيقى
 والشعر والكيمياء والادب وبكل فن واختراع
 لا يصدق فيها قذف راميا بالبرية والتوحش
 وهي أسمى من ان تبلغها شتيمة الشاتم وتلتصق
 بها وصمة الواصم، ومحاول تحقيرها يصم نفسه
 بوصة الجهل والتعصب الذميع دون ان يتال
 منها مثلا.

ولا نانا مكلفين بشر أسماء مشتركتنا
 لنقع صاحب الهدى بان الجالية لشد أزرنا
 فذلك مرجعه الينا لا إليه فلا يمننا
 اقتبلنا لم لم يقتنع من هذا القبيل ولكن فليكن
 على ثقة من أن لنا من المشتركين عددا لم
 تكن لظلم به جريدة في هذه الجمهورية عند
 بدء نشأتها ولا نغان ان ذلك سبيء الصديق
 لعلمنا بانه يتنى لنا الخير.

أما القلم البليغ الذي لا يعتمد بوجود
 غيره في هذه الجمهورية ونظنه عنى به قلم
 صدقنا الشاعر المطبوع والمثني بالبلج محبوب
 افندي الشريقي فهو من أنصار الحواطر وقد
 يكون من مبدائنا فليبراجع ما صر به
 على صفحاتها، ولا نشك بانه سماع صريه
 بالامس على صفحات الشعب الرافي

ونحن نؤكد للصديق ان سبب هذه
 الجمهورية أديا كثيرين من ذوي الافلام
 البليغة فعلامه يبعضهم خقم في حين ان
 لمضم على صفحات الهدى من القصاص ما
 يرقص ويتررب ومن الاقوال ما يقيد
 ويعجب

أخذ علينا افتخارا بقوة المانيا دون تركيا
 قائلا:
 «أين قوة تركيا التي كان يجب على المواطن
 العزيز تقديمها على كل قوة أخرى ولا سيما
 على قوة المانيا لانه عثمانى الخ»

وقال بعد ذلك: (تكر كل الانكار
 ان حروبنا مع لويس السابع ومع غيره من
 الملوك والامراء كانت لخدمة الصليبيين دون
 خدمة نفوسنا)

«الضعيف يلجأ إلى القوي لا العويصة
 الى الضعيف وقد التجأنا الى الفرنسيين
 لانهم أقوى»
 بكلامه زد على كلامه، فاختر المانيا لانها
 قوية تفاخر بها لاننا ضعفاء والضعيف يلجأ
 الى القوي، فاخترها لانها تحت البوسفور
 من دوايع الانكيز والافرنسيين وصلتهم

عنه خامس، فنأخرها لانها اقتذت الدولة
 من التقسيم والانقراض وحفظت لها كيانها
 فنأخرها لانها اطاعت الدولة من الاغلال
 الثقيلة التي كانت تكبلها بها دول اوربا
 ونسخت عنها سيطرتها المعبية

ثم قال: وان الالمانيين كانوا من الصليبيين
 وبحسب منطلق صاحب جريدة الحواطر
 كانوا بربارة»

نعم كانت الالمانيون كسائر شعوب
 اوربا لذلك العهد يتخبطون بدياجير الجهل
 وكانت القصب الديني سادلا حجابها
 الكذيف على اصارهم، بيد أنك وراجعت
 التاريخ لعرفت ان ملكهم هو الوحيد
 الذي تردد في إجابة دعوة ذلك الراهب
 المختل المشهور ووجب ذلك جرمة من البابا
 حتى أشمر ان ملكه صالرا الى الزوال من تأثير
 رجال الدين في ذلك العهد فعد الى تجريد
 حمله من رجاله اضطرابا لا اختيارا، وكانت
 تلك الحيلة لشدة رجال الصليبيين بأسا وأقوتهم
 باعدائهم

راجم تاريخ مالطا المطبوع في باريس
 باللغة الافرنسية سنة ١٧٢٢ تقف منه على
 ما يتبعني من هذا القبيل.

ونحن نشجب الحروب ونعتبر خلدونها مجردا
 من الشعوب عن الاسباب وعودا الى المهجبة
 ولتلك نوتر الف مرة لمانيا نبش وشو بان
 وشيدمان وذافيس على المانيا، وغوما كرتي
 وفون كوك وفون مولك، ونحب فرنسا
 باستور وفيكتور هوغو وجوراس اكثر مما
 لا يقدر ما نحب فرنسا جوفرتا بتان وهوش

وقال: (يزعم صاحب الحواطر ان
 فرنسا غشت لبنان في السنة السنين لا للذب
 عن المسيحيين بل للوسع وانها سنت قانونا
 أساسيا فاسدا فرق بين أهله وأحمك كائهم
 التعصب الديني ونفخ في صدورهم روح
 التعادم والتراحم على الوظائف، وان الموارنة
 أكبر المتعصبين)

هنا انصرف صاحب الهدى الى السجودة
 وغاب عن ذهنه اننا لسنا من صحافيي
 الولايات المتحدة ليخاف على الهدى من
 مزاجتنا فعد الى العرة الطائفة ليجر كها:

فنحن بدورنا نقول له: على رسلك أيها
 الرجل!

نأبي ان نتعلنا كلاما لم نقله ليكون لك
 زكوة بلوغ أو يك فلحن أعرق ملك مارونية
 وبين أجدادنا وأسابنا من زعموا طائفك
 دينيا ومسدينا، وليس المقام مقام مفاخرة
 بالإجداد والاسباب للعدد بل دفننا كلامك
 الشاذ عن محور الجدول الى المس الموضوع
 فكتمني بهذا القدر القول لك اننا لفساد
 قولنا بان نظام لبنان قاصر بوضعه بل قل لنا
 أين رأيت في مقالنا هذه العبارة - وان
 الموارنة أكبر المتعصبين - لتعطل الحواطر.

ولانبات قوتنا عن مزاحمة الالمانيين على
 الوظائف لا بأس من سرد الحادثة الالمانية التي
 كان لحدوثها دوي كبير في دوائر متصرفية
 لبنان

كان واهه باشا متصرفا على لبنان وكان الرجل
 الداعية ناصيف بك الزبي فابضا على ازمة النفوذ
 في عهده يصرّف بشؤون المتصرفية كيفما شاء
 فخطره ان يدس عضوا ارثوذوكيا في محكمة
 كروان التي كانت تتألف من رئيس ماروني
 فعضوين شيعي وماروني فاتفق واهه باشا بان
 يفصل العضو الماروني وبين مكانه عضوا
 ارثوذوكيا تقيدا بقانون لبنان ولكن مراعاة شعور
 البطريرك الماروني ارادا استشارة الامر واقامه
 في لا يمترض على ذلك وحسب ناصيف بك انه
 بذلك يرسي السانفة الارثوذوسية ويضعف
 نفوذ البطريرك الماروني في محكمة كروان

وكان مترابا في كرسي البطريركية لذلك
 العهد الطبيب الذكر والاثر بوحا الحاج الرجل
 المديني الذي لم يترجع في صدر البطريركية من
 يحاكيه جسارة وبوقه ذكاء

فزار المتصرف البطريرك وبقرفه نصيف
 بك فباغته بالامر فلم يهدش غيبته بل بوقت
 عياده ووطن لدهاء الرئيس وقال للمتصرف ان
 التيقيد بنظام لبنان ضروري فيلكن الارثوذوكس
 عضو في محكمة كروان ولكن يجب ابدال وكيل
 للمدعي العمومي في متصرفية لئلا يهدى هو
 ارثوذوكسي وكان المرحوم يوسف الي فاضل يشغل
 ذلك المركز بجول ماروني لان قانون لبنان يشهد ان
 وجوب اسناد هذه الوظيفة لرجل من رجال اكبر
 طائفة في جبل لبنان

فبعت ناصيف ودرى ان الفخ الذي نصه
 لفظة البطريرك الحق على عنقه فحاول الافلات
 تاركا الامور كما كانت عليه فابى البطريرك
 واصر ورجوا الامانة بالامر فابقت مطالب
 البطريرك واسنبت وكالة المدعي العمومي الى
 نعمان بك حبش

ومن ذلك العهد ازادت العلاقات تراخيا
 بين المتصرفية والبطريركية وانقض عهد
 وتجدد غيره وبقي الزحام على الوظائف بين
 الطوائف فضلا عن بعضها ويحفظ الواحدة
 منها على احتها.

فاذا كنا لا نخطئ السياسة بالمذاهب لا
 يعني ذلك اننا نتبرأ من طائفتنا ولكنتا نأبي
 ان تعود بالشعب الى الوراء

نطمعون باستقلال لبنان وسوريا ونطمعون
 لتفريق طوائفهما تر يدون ان تكون كل طائفة
 حزا سياسيا مستقلا وتلصقوا الاستقلال
 العام واذا فلتش ومنع الشعب بالحل ومن انكر
 طر بفتحك الحرفاء بالحباة والمروق اهذه هي التعاليم
 التي تجالون ان تنهروا الشعب بها وتضموا اوصاره
 وتمقدوا خفاضه ليلتقوا?

اعده في التربية السياسية التي تدوتها بها
 للزرة فبالضباع الامل وكما يقال في الدارج «ان
 كان مالفولة غزرتك حر حور بدك لتبسي» فشتان
 الاستقلال في شاب الغراب.

وقد زعم صاحب الهدى اننا نخطئنا نخطئنا
 غربيا بمآلة داود باشا ويوسف بك كرم (وعنا
 لم يجره على تزعم اللقب عن يوسف بك بعنه لقب
 تركي فهل له ان يهدينا الى حقيقتها ويثبت لنا ان
 ما قلناه بشأنها غير صحيح والمعصوم من السؤال
 الاستفاة نار يجيها لالفة كان يجيها غدا بالمكارية
 والفاخرة والمعانة والاشارة وما جرى مجراها

وبعد ذلك اخذ علينا قولا في رونا عليه:
 لا يا قوم فلأوروات رجال يدبرون اسلاكها
 وتصبون شيئا كها الخ وعلى عليه لهولنا
 بما يأتي (نرجو أن لا نقيم عليه عين تركية

او ألمانية لانه ليس كلام أمانة بل كلام خروج
 واتساق)

تكرر هذا القول وتكتب به وثيقة على
 نفسنا ونواجه به أكبر رجال تركيا من محمد
 الخامس فاذن قوتنا اننا اشعرنا بحيف مقصود
 من الدولة التركية يساق الى سوريا بعد ان
 تضع الحرب أوزارها ووقنا بان سبب سوريا
 استعدادا للثورة للاستقلال بحكمها لا
 لتحكيمها من الاجني أي كان فلا بوقتنا
 شيء عن الوثوب بمقدمة صفوف الحازرين
 فاما ان نسطق كما يسقط كل مطالب بين
 شريف، واما ان نتال مجد الصارم البتار
 ما لا يتال بالادعاء والقشار

أجل هكنا نفضل ونخطم هذا القلم الذي
 يناخل عن دولته اليوم ويسكن اضطراب
 شعبها الغرور ويوقفه عن الثورة، لنمسخ
 المسدس ونأطيط النديفة ونشتمع على ابن
 أبي طالب بلا خوف ولا وجل

ان المقدر كائن لا يهجي

ولك الامان من الذي ما نترأ

وقد آت لنا ان نرسل ككتفا في بعض
 الزعانف الاذلاء الذين تكبر عليهم كمة
 الجاسوسية لنضمهم بها بل هم التمامون الوشاة
 الجناء الذين لا جراً أدبية لهم على ماقلنا
 ويرون من نفوسهم العجز عن الخواق
 بمناصرتنا في حلبة التقدم والرفق فعدوا
 الى التهمة الدليلية ليوثرنا رار الخلاف بيننا
 وبين صاحب الهدى

فليطمئن نعيم افندي فما نحن ولا نصير
 من انصاراتنا نتخط للضرر الشخصي، ولنا
 من يتأجرون اخصابهم بسلاح الثل والقتل
 وما نحن ولا من عنان لتمعد الى الطرائق
 الساقلة للايقاع بالخصم خصوصا اذا كان
 كصاحب الهدى ممن لا يهتمون «لخريف
 العباة»

وليكمن على ثقة من انه اذا خطر لاولئك
 الزعانف تحقيق الوشاية بتبرجة أعداد الهدى
 وتقدمها الى المراجع الاجمالية لنعمن الدخول
 الى هذه الجمهورية ليجعلوا صاحب الهدى
 على اسائة الظن بنا وبانصارتنا لنستخدم
 كل ما لنا من الوسائل لانفاء كل أمر يصدر
 بحقه

وقد احسن الصديق نعيم بشارته الى تلك
 المسألة لانها لم نتخط لاحد منا على بال وفي لا
 نتخطر الا على بال الوفاء الاذلاء فقد اصعبنا
 حذر وليكن مطمئنا فنحن من يفصلون خلاف
 المبدأ من الخلاف الشخصي ولم ترسل ناصره
 شخصيا بالقوة ذاتها التي تاردي بها تبداء وسياسة
 لم نقل ما تقدم رغبة من اجاد في رو الصديق
 من التهويل والتهدير الذين لا ياله لهما لا يخ
 ولا واحد من انصارنا ولكن لشعر صاحب
 الهدى باننا اكبر من ان نتخط الي ما هو من شأن
 الجناء الاذلاء الماكرين
 ولم يكتم اولئك الزعانف الخونة هذه
 السعاية الساقلة بل انهم ارسلوا اعدادا من الخوالد
 الى ادارة المهاجرة في لارادو ليجعلوا على مع

كل ما يتفق بالمجربة الحارة فيه مع مديروها ورئيس تحريرها -
 يوسف صالح الحلو
 لإدارة في شارع الاورغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ١٢ نمرة التليفون ٧٨٣٧ زوجو
 شوهون الطبع والانشال الطبيعية بإدارة حنا الناصريه ومرکزها في اول قسم من
 شارع ريجينا وافتيدا ايسابال لا كاتولكا

الحواطر

(جريدة اصلاحية حره)

السنة الرابعة

مكتبك السبت في ٢ حزيران سنة ١٩١٧

عدد ٢٦٥

(الحواطر)
 جريدة أدبية اصلاحية سياسية عربية
 تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً
 بدل اشتراكها ١٥ ريالاً سنوياً في المكسيك وولاياتها
 «لا ترد الرسائل لاصحابها نشرت ام لم تنشر»

الخطوط الجوية السورية للنقل الجوي

بالتعاون مع الخطوط الفرنسية

وإذا كان يرباب يقاننا على استغلالنا وباننا
 على رأس الحواطر وفي صدرها فوق كل حليف
 وتضير فليس اصدق صديق لنا وشكري ائدي
 رسم يوم رددنا عليه رداً الاول وحاول اوتق
 الناس بنا صداقة واعلام عدنا كرامة كسركيه
 رسم وانظون الطريف وفريد رسم الوقت على
 رداً قبل نشره ملافة لناظرة عتيقة بيننا وبين
 الهدى فأينما عليهم ذلك خشيته ان يرغبوا اليها
 يحذف كأنه ما فإذا أكرنا غفصنا من كرامتهم وإذا
 راعينا مشورم عدت علينا المراءه سيطرة ورقابة
 ونحن نشرب يانه لا يلزنا مكوي يحيي

اما قوله «انا تفكر له رده علينا (ورفته بنا)
 ونوهك له انه صديقنا - نوهك له اننا من اصدق
 اصداقنا الخالصين الذين لا يسهلون على نفسه الخ
 فكنا وددنا لو نزه الرصيف كلامه عن
 التمكيم في حين ان ليس في ردتنا ما عتينا به
 معنى الرفق بل قلنا أننا نحاول الاعتدال
 تاييداً لأدب المناظرة وتقييداً بشروط الصداقة
 لا اعتدالاً ماداً ما بان جوحننا حوله ونحن في
 كل أن نتعرف له بالتفوق في مجال التخيير
 فما كان أغناه عن نحو بل قدصنا

أما كونه صديقنا فلا ترتاب بذلك ونحن
 نبادلها الشعور ونثبت على صداقته مهما تباينت
 المشارب وتضاربت المذاهب ونشكر له نصحه
 لنا الذي لا نشك بصدوره عن نية حسنة
 واعتقاد منا بصوابية ولكننا لا نعمل به
 ليقينا بان الصديق مفروض مخدوع
 بسببهم كما سببته له الايام، ونصح له
 بدورنا ألا يتهور ويقود الشعب الى الهاوية
 فان الشعب ينقلب عليه ولا يرحم الخدوعين
 بل يعتبر الفشل دليل تهرير وسوء نية

ولا نعتقد اعتقاده باكثر الصحافيين الذين
 وهمهم بالمجوسية ولا تتولى الدفاع عنهم
 لان لهم من أقلامهم ما يذودون به عن
 قوسهم ولكننا نود لو نزه الرصيف كتاباته
 المثبتة من كلام مثل العض والرفس وما شاكل
 فان هذه الكلمات السمجة بدأت العامة
 تتأفف من سماعها فضلاً عن الخاصة ولا
 يخفى أنها تحت طائلة كل قم ولكن تاي ان
 تتناولوا أسنة أفلام الادباء إضافة على الادب
 وترفعان اللوث بها وقد أصبح الشعب يرمته
 يعتبرها من اسلحة الضعيف العاجز يعمد
 اليها متى وهنت حجته واستطال عليه خصمه
 بفصل البرهان

ثم قال: «بمترق صاحب الحواطر أن الدولة
 الاملاية تويد جريدمته مادياً وأديباً فلماذا
 تويدها؟ وهل يريد المواطن الاديب ان
 نهم ان اللانيا كريمة على التهذيب غيرورة
 على اللغة العربية مخلصه لا يانا لبثان وسوريا

تسمية مثل لا فصل ويكون سوريا متخرجاً في
 اوروا -
 فليحفظ من شاء بهذا التصريح الذي نشرناه
 لعلنا يكون شاهداً علينا ونكي الصديق انظرت
 الطيف الذي امامنا عرضت عليه الوطية رفضها
 رفضاً باناً وتلك المناسبة اوجبت نشرنا لهذا
 ما تقدم.

٤- التفوق الحلي والتفوق لا يشري ولا
 يباع والارهاب لمصالح تجارية من الغضاقة
 التوصل اليها بمثل هذه الوسائل
 مفروض انت مفروض انت واي الحق بالنعوم
 بالجالية ومعرفة حالها ورجالها اليوم فالاجاب الذين
 يتفوقون بيننا غير من كانوا يتفوقون بلهم قعد
 حل الذكاء والاقدام والنبالة بيننا عمل الفورة
 فلا يتفوق احد بيننا اليوم الا بعقله وفضله ولغفه
 ولذالك سوف لا ترى في هذاك رسوما لاوتك
 الاصنام الذهبية.

٥- الانتقام - الانتقام الدليل الذي لا
 يجله كرم حدبنا هذه ولا مطلباً يري اليه
 سيد الكلام عنه في آخر هذا المقال نقلت
 نظرك اليه

٦- طلب الشهرة الجيدة واحكام عرى
 صداقة قد تفيد في المستقبل
 اصبت اذا كنت تعني صاحب هذا القلم هو
 طروح والقناعة من شأن الضعفاء الخاملين

٧- نوم النصر للتوتوليين والاعتقار يكون
 ضلع المكسيك معهم
 نصر الالمان ثابت بدليل رسوخ قدمهم في
 بلاد اعدائهم حتى اليوم وبدليل حرب التواضات
 الهائلة التي ستقضي على آمال داعية اوروا ويطغيا
 العظمى ولا نظن ان الرخي هبط عليك فوقت على
 اسرار التيب ومعرفة ما باقي به المستقبل من
 الحوادث فحتى الان النصر مقود على الوبة الالان
 فاذا لا نترجم فقط النصر لهم بل نعتقد امرنا ثابتاً
 ولو كره المكابوت.

اما سياسة الدولة المكسيكية فذلك مسألة لا
 نبحث بها فان راية رئاسة الجمهورية في اليوم وجلا
 حدبنا من ايد سياسي النصر نظراً واسدوم رايها
 فلا نشك بانه يسمي اصلحه بلاده وامته بما يعود
 عليها بالرق والشوط في ميدان الفلاح وقد صرح
 نصر بما فاطما يجتظه الحيايد وليش السهور كارانسا
 من تعجم التهديدات عودم

هو جواننا على كلة الرصيف التي واجه بها
 الجالية ولم يكلفنا ابطالها عتاه كبيراً
 ومنها بضع للقراء كيف يفند المناظر الوال
 مناظره بالبرهان فابننا على ناصية كلامه ساداً عليه
 المطارح غير وأب من جهة الى جهة يباحج برامه
 وعصي دماغه.

بقيت كلمته الى يوسف الحلو الوصي تحت وصي على
 جريدة الحواطر: فانا نظرون بها في حين انها اقل
 نصيباً من حقيقتها بل على طولها بالوضع.

يوسف الحلو الوصي تحت وصي: ربي الصديق
 بدون ريب في هذه العبارة التي كتبتها لى يمد
 فينا من فطرة الاستقلال والاعتماد من قبل
 السيطرة فلم تستأ بل ضحكنا لاننا على يقين من
 انه لا يمتدح بما يقوله وقد عبرنا بنفسه ايام لم تكن
 الايام باسمه.

افندي باخلاصه في الصداقة وحسن التية
 ولكننا نكر عليه بتأتا في هذا الدور سداد
 رأيه وأستقامة مذهبه، فشأنه سيغف نصحننا
 شأن صديق يري صدقيه مفيراً صاحب
 الوجه من وعثا السفر فيفقد به الى البحر
 لبفسله فيفترق لانه لا يحسن السباحة ولا
 قدرة لتاذف به على معونه فالتية حسنة
 لان الحالم يفسل البار ويحدد القوى ولكن
 النتيجة لا توافق التية:
 وما كان أحراره لوانشد مثانا

اذا كان في (وصل الهدى) قتل أمي
 رأيت الهدى أن لا أميل الى الهدى
 ولأن في ترك (الشراصة) رغدها
 سلسلت قياداً او قضيت لها فدى

وقال: «نحن في الهدى لمير أستاذنا ثناء
 واستنزال عطاء واستنداء أكف والتامس
 عطف ونحن فيه لغير المكارمة والمناكرة وما
 ورأهمنا من تعصب وتصلب وقذع وتذف
 في بعض الذين يطلبون الحرية لتفوسم
 باستباحة حق الاخرين ونحن فيه لتفصب
 أكرم اصداقنا متى التوت مقاصدم ومتى
 فضلوا وزاغوا»

ناقض غريب في هذا المقال ولولا ما
 فيه من التواضع والسجع ما يدل على طريقة
 نعوم أنددي الكناكية متى تانت عنه الحججة
 المارونية والوطنية تهريراً وتقليلاً - وتحقيق
 ذلك اليقين هو ما أوجب تلك الايستامة.

كنا وددنا لو اتسع لنا المجال في الحواطر
 لنشركل عبارة من عبارات الرد وتفتيدها
 أو أوالجال ضيق فانا نطرح من الرد ما لا
 معنى له ونعني بالنظر بما حوى شيئاً من
 شبه البرهان

ساق صحافينا الكير كائين احدهما واجه
 بالجالية والثانية أرسلها في الحواطر، وكنته
 الى الجالية مقدمة منه ومنا باعتبار كينا
 خادنين للشعب وقائدين للرأي العام فيه
 ولوأنكر علينا القيادة وأعتبرنا اوصياء تحت
 ولي قومي

عرفت صاحب الهدى معنى كلمة الصديق
 في كلامه للجالية تعريفنا جيلاً وزعم ان تلك
 الصداقة التي تربطه بجالية المكسيك تدفنه
 لتصح ولو أساءها اورود نصحه مشوباً
 بالتطرف والشراصة وانشد:

فنحن على دين التطرف للهدى
 ونحن على شرع الشراصة للهدى
 نحن كنا ولم نزل في مقدمة المعترفين لنعوم

هل يعتبر حضرته ان كل من لا يجار به
 يمدانه يكون واقعاً ضالاً وهل هو مثبت
 من أن ذلك الضلال والزيفان مقصودان
 اذا سلطنا جدلاً بوجودهما ليعصب أكرم